

# Anéis raspadores com capa de suporte (canned wipers) **21K**

*Impedem a entrada de contaminantes no sistema*

Os anéis raspadores Chesterton® de varredura positiva foram projetados para limpar e remover de modo efetivo materiais estranhos dos martelos da prensa e hastes retráteis para não riscar nem contaminar o sistema nos projetos com cavidades abertas. Esses anéis raspadores apresentam um desempenho excelente nas aplicações hidráulicas.

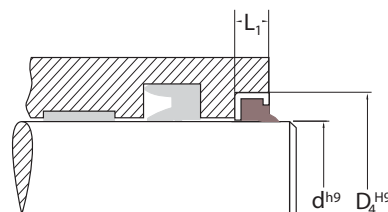
A fabricação do CW21K utiliza um processo de usinagem que dá flexibilidade para criar qualquer tamanho baseado nas dimensões do equipamento. O segmento metálico do selo proporciona estabilidade, devido a um encaixe com interferência que permite sua colocação sob pressão em projetos de sobreposta para cavidades abertas.

Estes anéis raspadores estão disponíveis em diversas combinações de materiais, baseadas nos requisitos dos equipamentos, ao passo que o segmento da capa metálica\* do selo pode ser fabricado com materiais metálicos e outros plásticos de engenharia.

## ESPECIFICAÇÕES

Material (denominação)	Faixa de tamanhos mm (polegadas)	Temperatura °C (°F)	Velocidade m/s (pés/min)
AWC700 (FKM)	6 até 152 (1/4 até 6)	-30 até 200 (-20 até 400)	1,5 (300)
AWC800 (EU)	6 até 1320 (1/4 até 52)	-50 até 85 (-60 até 185)	0,9 (185)
AWC830 (EU)	6 até 254 (1/4 até 10)	-35 até 75 (-30 até 165)	0,9 (185)
AWC860 (EU)	6 até 508 (1/4 até 20)	-50 até 120 (-60 até 250)	1,25 (250)

\*Material da capa metálica: AWC 650 (POM) ou AWC 665 (náilon)



## PERFIS DO PRODUTO:



CW21K



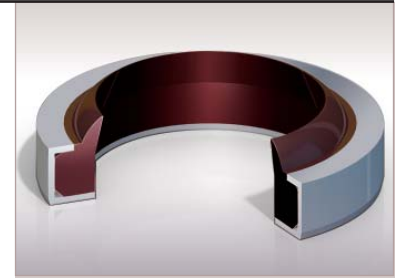
CW21K1



CW21K2



CW21K3



- O projeto com encaixe com interferência sob pressão não exige nenhum suporte de outros dispositivos externos
- Projeto de simples ação resistente à abrasão para aplicações hidráulicas
- Projeto de lábio de varredura positiva raspa de modo efetivo os contaminantes, removendo-os da superfície
- O processo de fabricação dá flexibilidade para criar qualquer tamanho
- Tamanhos fabricados para o cumprimento de normas internacionais, inclusive ISO e DIN

### Para fazer um pedido:

Perfil do produto: \_\_\_\_\_

Material: \_\_\_\_\_

Diâmetro do eixo da haste (d): \_\_\_\_\_

Diâmetro do alojamento (D<sub>4</sub>): \_\_\_\_\_

Altura do alojamento (L<sub>1</sub>): \_\_\_\_\_



## SOLUÇÕES GLOBAIS, SERVIÇOS LOCAIS

Desde a sua fundação em 1884, a empresa A.W. Chesterton Company atende com sucesso as necessidades críticas da sua base diversificada de clientes. Agora, como sempre, os clientes contam com as soluções da Chesterton para aumentar a confiabilidade dos equipamentos, otimizar o consumo de energia e proporcionar serviços e suporte técnico local onde quer que estejam ao redor do mundo.

A capacidade global da Chesterton inclui:

- O atendimento de instalações em mais de 100 países
- Operações globais de fabricação
- Mais de 500 Centros de Serviços e Escritórios de Vendas em todo o mundo
- Mais de 1200 técnicos e especialistas em manutenção local treinados

Consulte o nosso website:  
[www.chesterton.com](http://www.chesterton.com)



Os certificados ISO da Chesterton estão disponíveis no site: [www.chesterton.com/corporate/iso](http://www.chesterton.com/corporate/iso)

Os dados técnicos refletem resultados de testes de laboratório e se destinam a indicar somente as características genéricas. A EMPRESA A.W. CHESTERTON COMPANY REJEITA TODO O TIPO DE GARANTIAS EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS, INCLUSIVE AS GARANTIAS DE COMERCIALIZABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM FIM OU USO ESPECÍFICO. A SUA RESPONSABILIDADE CIVIL, ONDE CABÍVEL, SE LIMITA EXCLUSIVAMENTE A REPOSIÇÃO DO PRODUTO. TODAS AS IMAGENS CONTIDAS NESTE DOCUMENTO SÃO APENAS PARA FINS ILUSTRATIVOS OU ESTÉTICOS GERAIS E NÃO TEM O PROPÓSITO DE TRANSMITIR INFORMAÇÕES INSTRUCCIONAIS, DE SEGURANÇA, MANUSEIO OU USO, OU DE FORNECER RECOMENDAÇÕES SOBRE QUALQUER PRODUTO OU EQUIPAMENTO. CONSULTE AS FICHAS DE SEGURANÇA DO MATERIAL, FICHA TÉCNICA SOBRE O PRODUTO E/OU ETIQUETAS DO PRODUTO QUANTO AO USO, ARMAZENAMENTO, MANUSEIO E DESCARTE SEGUROS DOS PRODUTOS, OU CONSULTE O SEU REPRESENTANTE DE VENDAS LOCAL DA CHESTERTON.



DISTRIBUIDO POR:

860 Salem Street  
Groveland, MA 01834 USA  
Telephone: 781-438-7000  
Fax: 978-469-6528  
[www.chesterton.com](http://www.chesterton.com)

© A.W. Chesterton Company, 2011. Todos os direitos reservados.  
® Marca registrada de propriedade e licenciada pela A.W. Chesterton Company nos EUA e em outros países, salvo quando disposto em contrário.

FORM NO. PT22247

21K CANNED WIPERS – PORTUGUESE

PRINTED IN USA 9/11